

Amtsblatt



der Gemeinde Gornau
Dittmannsdorf



Witzschdorf



Herausgeber: Gemeindeamt Gornau
Rathausplatz 5 09405 Gornau
Telefon: (03725) 37000
Verantwortlich für den Inhalt:
Bürgermeisterin Johanna Vogler
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte

Für die Richtigkeit der Mitteilungen des nichtamtlichen Teiles zeichnen die jeweiligen Verfasser verantwortlich.
Satz und Anzeigen: layout & design
Skrebs Verlag Obere Hauptstraße 8
09243 Niederfrohna Tel.: (03722) 85679

Ausgabe - Juni

22.06.2011

kostenlos

Badfest in Gornau am 09. Juli 2011



Eröffnung 10:00 Uhr

- Minischlauchbootrennen (ca. 11:00)
- Arschbombencontest mit Fachjury (ca. 13:00 Uhr)
- Neptuntaufe (ca. 15:00 Uhr)
- Wettrutschen
- Wasserball- und Volleyballturnier (ca. 16:00 Uhr)
- Schnuppertauchen
- Piratenschatzsuche
- Poolparty mit Knüppelkuchen (ca. 19:00 - 24:00 Uhr)



Ganztags:

- Präsentation DLRG
 - Hüpfburg
 - Bastel-, Schmink- und Spielstraße
 - Cocktailbar
 - Feuerwehr mit Kübelspritze
- Anmeldung für Wasserball, Volleyball und Arschbombencontest über www.dlrg-gornau.de (Kontaktformular) oder am 09. Juli von 10 - 12 Uhr am Einlass.

Nächste Ausgabe: 20.07.2011

Eine Abschlussfahrt mit Überraschungen

unternahmen am Dienstag, dem 30. Mai, die Bärenkinder der Kita „Kunterbunt“. Die erste Überraschung war die Zugfahrt nach Scharfenstein. Dort erwarteten uns verschiedene Märchenfiguren und auch Karl Stülpner war dabei. Auf der Burg erlebten wir eine Burgführung, ein Märchenspiel und den Märchenerzähler. Wir durften basteln, uns verkleiden, zaubern und vieles mehr. Eine Überraschung folgte der anderen. Sogar das Wetter machte dieses Mal mit. Die Kinder und Erzieherinnen möchten sich auf diesem Wege für die Unterstützung durch die Eltern und der Firma Rocco Hengst auf das Herzlichste bedanken.



Wichtige Information der Kita „Pustblume“

Am 02.07.2011 findet ab 14:30 Uhr auf dem Gelände der Kita „Pustblume“ in Witzschdorf ein Familienfest als Benefizveranstaltung für die Opfer des Erdbebens im Nordosten Japans statt.

Bei Eis, Kaffee, Kuchen sowie Deftigem vom Grill kann man das Programm der Musikschule Ars Nova und das der Kita-Kinder verfolgen. Natürlich ist auch an



Spiel und Spaß für die Kinder gedacht. Der Erlös des Festes wird für die Kinder Japans gespendet. Also wer Lust und Zeit hat, diese gute Idee zu unterstützen, kommt am 02. Juli nach Witzschdorf. Wir, das Team der Kita „Pustblume“ und der Musikschule Ars Nova, freuen uns über jeden Gast!



Dittmannsdorfer Kinder- und Vereinsfest 2011 rund um den Sportplatz zu Klein Tirol



am 25. und 26. Juni 2011

- 09:30 Uhr **Nordic-Walking-Tour**
(Stöcke können ausgeliehen werden)
- 10:30 Uhr **Verkauf von Wildgulasch**
- 15:00 Uhr **Eröffnungsprogramm - Für die nächsten fast 3 Stunden laden nun über 20 Spiel- und Spaßstationen jedes Kind zum Austoben ein.**
 - große Rassekaninchenschau - zum 100-jährigen Vereinsjubiläum
 - Kaffeestube im Sportlerheim
- 18:00 Uhr **Überraschungs-Bühnendarbietung - danach am Lagerfeuer Knüppelkuchen backen**
Für Teilnahme am Kinderfest wird ein Obolus von 1,50 Euro erbeten. Ansonsten ist der Eintritt frei.
- 21:30 Uhr **Entzündung des Abschlussfeuers anschließend Musik im Zelt mit Einlagen der Tiroler Garden**

am Sonntag, dem 26. Juni, um 10:30 Uhr
ZELTGOTTESDIENST

mit Pfarrer Uwe Büttner und dem Dittmannsdorfer Posaunenchor. Die Kirchgemeinde Dittmannsdorf lädt **JEDEN** herzlich ein.

Ganz Dittmannsdorf freut sich schon jetzt auf ein stimmungsvolles Fest mit vielen tollen Erlebnissen, vielen Gästen und natürlich mit vielen frohen Kindergesichtern, die mit der Sonne um die Wette lachen.

Allen Mitwirkenden, Helfern, Sponsoren und Organisatoren sei bereits an dieser Stelle für die umfangreichen Vorbereitungen und ihre große Einsatzbereitschaft herzlichst gedankt. Nur mit ihrer uneigennütigen Hilfe ist unser Fest möglich.

Es ist ein Fest für die ganze Familie und ein kultureller Höhepunkt zugleich – ein echtes Stück Klein Tirol!

Enrico Münzner (Heimatverein Dittmannsdorf e.V.)
i.A. der beteiligten & mitwirkenden Vereine/Einrichtungen

DIE BÜRGERMEISTERIN INFORMIERT

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

an den vergangenen Pfingstfeiertagen hatten wir Gelegenheit, unsere Seele baumeln zu lassen. Ein Ausstieg, Augenblicke der Entspannung nach des Alltags Hektik und Stress. Nehmen Sie Momente der Ruhe mit in den bereits wieder begonnenen Arbeitsprozess. Finden Sie Zeit zum Innehalten und Auftanken. Jeder von uns muss es selbst herausfinden, wann eine Ruhephase erforderlich ist.

Die Arbeiten an der Stabilität/Tragfähigkeit des Turnhallendaches in Gornau sind noch nicht abgeschlossen. Stahlträger und Stahlbauelemente in ein bestehendes Tragwerk einzusetzen, verlangt meisterliches Können auf allen Gebieten. Die Neueindeckung des Daches ist termingerecht und mit fachlicher Kompetenz abgeschlossen.

Seit wir uns entschlossen haben, das Freibad zu sanieren und 2010 damit begannen, gab es viele Höhen und Tiefen bei der Umsetzung zu bewältigen.

Ich möchte im Besonderen den Mitgliedern des Gemeinderates, Herrn Berger als Mitarbeiter des Bauamtes und dem Planungsbüro Müller/Schulze recht herzlich danken, die mich tatkräftig unterstützten, um zur Zielumsetzung zu gelangen. Allen bauausführenden Firmen, Kreißig Schwimmbadtechnik Drebach, König & Partner Grünanlagenbau Gornau, Stier Hoch- und Tiefbau GmbH Burgstädt sowie HGR Tiefbau Zwickau GmbH, Schmiederei Thomas Ludwig Gornau, Dosiertechnischer Service Walther Zschopau, Metallbau Weber Drebach, und Elektro-Meyer Schönbrunn. gebührt hohe Anerkennung und Dank für zahlreiche uneigennützig geleistete Stunden von Einsatz der Arbeitskraft und der Technik. Die Zusammenarbeit der einzelnen Gewerke war geprägt von hoher Fachkompetenz, Termintreue, Verlässlichkeit und gegenseitige Hilfe.

Alle Spender, ob groß oder klein, tragen zum Gelingen der Badsanierung bei. Sie werden alle auf einer Tafel im Eingangsbereich des Badgeländes namentlich erwähnt. Zahlreiche Restarbeiten werden noch folgen müssen, um das Freibadgelände komplett wieder zur Nutzung für unsere Bürgerinnen und Bürger, vor allen aber an unsere Kinder zu übergeben.

Freuen wir uns gemeinsam auf die Inbetriebnahme des Freibades am 09. Juli 2011 zum Badfest. Hierzu möchte ich Sie heute bereits recht herzlich einladen.

Ihre 

Johanna Vogler
Bürgermeisterin

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Beschlüsse der Sitzung des Gemeinderates Gornau vom 16.05.2011

142/11

Der Gemeinderat Gornau beschließt, den Verwaltervertrag für Sondereigentum, mit der WBB Wohnungswirtschaftliche Beratungs- und Bauträgersgesellschaft mbH, für den Sonnenblick 1 - 4 in Gornau OT Witzschdorf zu den bisherigen Konditionen bis zum 31.12.2012 zu verlängern.

143/11

Der Gemeinderat Gornau beschließt, den Verwaltervertrag für Wohneigentum, mit der WBB Wohnungswirtschaftliche Beratungs- und Bauträgersgesellschaft mbH, für den Sonnenblick 1 - 4 in Gornau OT Witzschdorf zu den bisherigen Konditionen bis zum 31.12.2012 zu verlängern.

144/11

Der Gemeinderat Gornau beschließt, für die kalkulatorischen Zinsen in der Jahresrechnung 2010 einen Zinssatz von 6 % anzusetzen.

145/11

Der Gemeinderat Gornau beschließt die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung des Freibades Gornau (Freibadgebührensatzung).

Beschlüsse der Sitzung des Gemeinderates Gornau vom 06.06.2011

146/11

Der Gemeinderat Gornau beschließt den Gestattungsvertrag zur Installation und Betrieb von Fotovoltaikanlagen auf der Dachfläche der Kindertagesstätte „Kunterbunt“ im Ortsteil Gornau mit der Gesellschaft für sauberen Strom W&T KITA GbR Gornau.

147/11

Der Gemeinderat Gornau beschließt den Gestattungsvertrag zur Installation und Betrieb von Fotovoltaikanlagen auf den Dachflächen der Neubaublöcke Dorfstraße 51 und 53 im Ortsteil Gornau mit der Gesellschaft für sauberen Strom W&T Neubau GbR Gornau.

148/11

Der Gemeinderat Gornau beschließt den Gestattungsvertrag zur Installation und Betrieb von Fotovoltaikanlagen auf der Dachfläche der Turnhalle im Ortsteil Gornau mit der Gesellschaft für sauberen Strom W&T Turnhalle GbR Gornau.

149/11

Der Gemeinderat Gornau beschließt die Vergabe der örtlichen Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010 an die Firma Dr. Vieler + Partner GbR, Parkstraße 34, 09120 Chemnitz.

150/11

Der Gemeinderat Gornau billigt den Entwurf der Ergänzungssatzung „Hinter der Kirche 2“ Witzschdorf, bestehend aus dem Satzungstext, der Planzeichnung sowie der Begründung in der Fassung vom 20.05.2011. Der Entwurf soll nach § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich ausgelegt werden. Den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange soll nach § 13 Abs. 2 Nr. 3 BauGB Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben werden.

151/11

Der Gemeinderat Gornau beschließt die unbefristete Niederschlagung der rückständigen Grundsteuer der Jahre 2005 bis 2010 einer Privatperson.

152/11

Der Gemeinderat Gornau beschließt die unbefristete Niederschlagung der rückständigen Grundsteuer der Jahre 2000 bis 2010 eines Unternehmens.

Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung des Freibades Gornau (Freibadgebührensatzung)

Aufgrund des § 4 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) vom 21.04.1993 (SächsGVBl. S. 301) in der Fassung vom 18.03.2003 (SächsGVBl. S. 55), zuletzt geändert durch Art. 2 ÄndG vom 26.06.2009 (SächsGVBl. S. 323) und des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes §§ 2 und 9 vom 16.06.1993 (SächsGVBl. S. 503), in der Fassung der Bekanntmachung vom 24.08.2004 (SächsGVBl. S. 418, ber. 2005 S. 306), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.05.2010 (SächsGVBl. S. 142), hat der Gemeinderat Gornau am 16.05.2011 mit Beschluss Nr. 145/11 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Geltungsbereich

- (1) Die Satzung gilt für das Freibad der Gemeinde Gornau, welches als öffentliche Einrichtung betrieben wird.
- (2) Die Gemeinde Gornau erhebt nach Maßgabe dieser Satzung Eintrittsgebühren für die Benutzung des Freibades.

§ 2 Eintrittskarten

- (1) Zur Benutzung des Freibades sind alle Personen berechtigt, die eine Eintrittskarte erworben haben.
- (2) Als Eintrittskarten gelten:
 - a) **die Tageskarte** zur einmaligen Benutzung des Freibades während der allgemeinen Öffnungszeit am Kalendertag
 - b) **die Feierabendkarte** zur einmaligen Benutzung des Freibades während der allgemeinen Öffnungszeit von Montag bis Freitag, außer am Feiertag, ab 17:00 Uhr
 - c) **die Familienkarte 3 Personen** gültig für zwei Erwachsene und ein Kind bis 16 Jahre
 - d) **die Familienkarte 4 Personen** gültig für zwei Erwachsene und zwei Kinder bis 16 Jahre
 - e) **die Zehnerkarte** gültig für den zehnmaligen Eintritt von Einzelpersonen in der jeweiligen Badesaison eines Kalenderjahres
- (3) Ermäßigte Eintrittskarten erhalten Kinder bis zum vollendeten 16. Lebensjahr, Schüler, Studenten und Schwerbehinderte mit mindestens einem Grad der Behinderung von 50, die sich entsprechend ausweisen können.

§ 3 Gebührensätze

Tageskarte:	Erwachsene	3,00 €	Ermäßigt	1,50 €
Feierabendkarte:	Erwachsene	1,50 €	Ermäßigt	0,75 €
Familienkarte 3 Personen		6,50 €		
Familienkarte 4 Personen		7,00 €		
Zehnerkarte:	Erwachsene	27,00 €	Ermäßigt	13,50 €

§ 4 Entstehung und Fälligkeit

- (1) Alle Eintrittskarten sind an der Freibadkasse zu erwerben. Feierabendkarten können erst ab 17:00 Uhr erworben werden.
- (2) Für Sonderveranstaltungen im Freibad gemäß § 6 gelten die Gebührensätze laut § 3 dieser Satzung nicht.
- (3) Die Gebührenpflicht entsteht mit dem Betreten des Freibades und wird auch zu diesem Zeitpunkt zur Zahlung fällig.
- (4) Eintrittskarten sind personengebunden, sie dürfen nicht auf andere Personen übertragen werden.
- (5) Eintrittskarten sind dem Freibad- oder Aufsichtspersonal auf Verlangen vorzuzeigen. Die Kosten für gelöste aber nicht genutzte oder verlorene Eintrittskarten werden nicht ersetzt.

§ 5 Gebührenfreiheit

- (1) Die Benutzung des Freibades zu Unterrichtszwecken der Grundschule Gornau ist für Schüler eintrittsfrei.
- (2) Auf Antrag kann die Gemeinde in begründeten Ausnahmefällen die Benutzung des Freibades für Personengruppen unentgeltlich oder ermäßigt gestatten, wenn die Benutzung des Freibades durch gemeinnützige Vereine, Organisationen oder Einrichtungen organisiert wird.
- (3) Als Inhaber des Familienpasses des Freistaates Sachsen zahlen nur die Erwachsenen den regulären Eintrittspreis, für die im Familienpass eingetragenen Kinder ist der Eintritt frei.

§ 6 Sonderveranstaltungen

Sonderveranstaltungen (Badfest, Sommerfest u.ä.) gelten nicht als allgemeine Öffnungszeiten des Freibades. Für diese Veranstaltungen ist die Gemeinde berechtigt, einen gesonderten Eintrittspreis zu erheben oder die Organisation auf Dritte zu übertragen.

§ 7 Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig nach § 6 Abs. 2 Ziffer 2 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig ohne gültige Eintrittskarte das Freibad benutzt oder seine gültige Eintrittskarte an andere Personen weiter gibt.
- (2) Die Ordnungswidrigkeit kann gemäß § 6 Abs. 3 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes mit einer Geldbuße bis zu 10.000,00 € geahndet werden.

§ 8 In-Kraft-Treten

Die Satzung tritt am 01.07.2011 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung des Freibades Gornau mit Beschluss Nr. 284/03 vom 28.04.2003 und die Erste Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung des Freibades Gornau Beschluss Nr. 295/03 vom 27.05.2003 außer Kraft.

Gornau, den 07.06.2011

Johana Vogler
Vogler
Bürgermeisterin



Hinweis gemäß § 4 Absatz 4 SächsGemO

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

**Öffentliche Bekanntmachung
der Haushaltssatzung der Gemeinde Gornau
für das Haushaltsjahr 2011**

Die Haushaltssatzung der Gemeinde Gornau für das Jahr 2011 einschließlich des Haushaltsplanes und weiterer Anlagen wird gemäß § 76 Absatz 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in der Zeit vom

23.06.2011 bis 01.07.2011

zu folgenden Zeiten:

Montag	von 07:30 Uhr bis 11:30 Uhr und von 12:30 Uhr bis 15:00 Uhr
Dienstag	von 07:30 Uhr bis 11:30 Uhr und von 12:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	von 07:30 Uhr bis 11:30 Uhr und von 12:30 Uhr bis 15:00 Uhr
Donnerst.	von 07:30 Uhr bis 11:30 Uhr und von 12:30 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr

im Gemeindeamt Gornau, Rathausplatz 5, Bürgerbüro (Zimmer 301), für jedermann zur Einsicht ausgelegt.

Johana Vogler
Vogler
Bürgermeisterin

**Haushaltssatzung der Gemeinde Gornau
für das Haushaltsjahr 2011**

Aufgrund von § 74 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen hat der Gemeinderat am 18.04.2011 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

1. den Einnahmen und Ausgaben von je	5.932.649 EUR
davon im Verwaltungshaushalt	4.794.978 EUR
im Vermögenshaushalt	1.137.671 EUR
2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) von	0 EUR
3. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen von	0 EUR

§ 2
Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf **800.000 EUR**

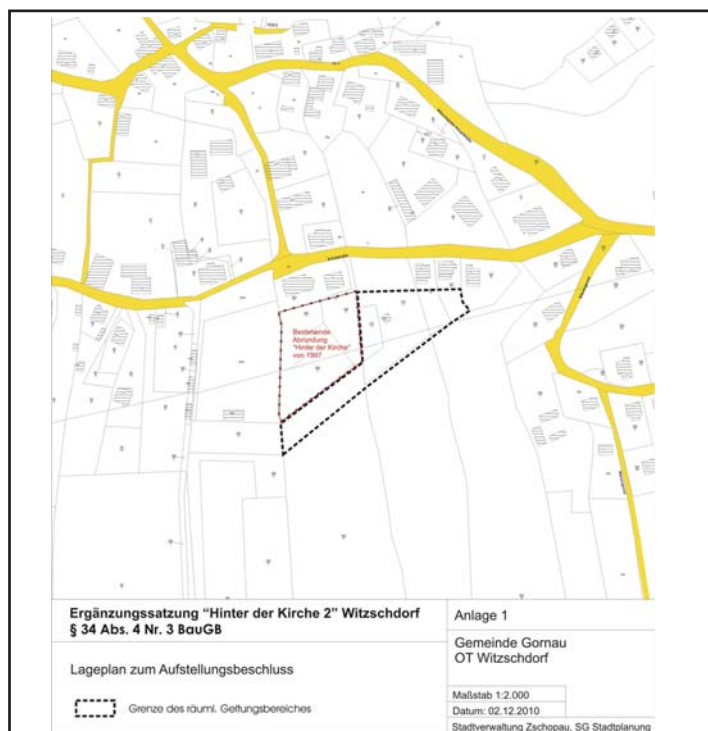
§ 3
Die Hebesätze werden festgesetzt
1. für die Grundsteuer
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf **300 v.H.**
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge; **400 v.H.**
2. für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge. **400 v.H.**

Gornau, am 06.06.2011

J. Vogler

Vogler
Bürgermeisterin

**Ergänzungssatzung „Hinter der Kirche 2“
Witzschdorf, Flurstücke 267/7, 267/8, 272/3 und 280/5 und 272/2
Gemarkung Witzschdorf
Aufstellungsbeschluss und Öffentliche Auslegung des Entwurfes
vom 30.05.2011 nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB)**



Lageplan zum Aufstellungsbeschluss Hinter der Kirche 2

Der Gemeinderat der Gemeinde Gornau hat mit dem Aufstellungsbeschluss vom 13.12.2010 das Verfahren zur Aufstellung der Ergänzungssatzung „Hinter der Kirche 2“ Witzschdorf, Flurstücke 267/7, 267/8, 272/3 und 280/5 und 272/2 der Gemarkung Witzschdorf eingeleitet. Die Fläche befindet sich in der Ortsmitte Witzschdorf am südlichen Siedlungsrand. Durch die Ergänzungssatzung „Hinter der Kirche 2“ soll für die Grundstücke hinter und neben der Kirche als Erweiterung der bestehenden Abrundung „Hinter der Kirche“ Baurecht geschaffen werden. Ziel des Aufstellungsverfahrens ist es, das Areal im Sinne von § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil einzubeziehen, das heißt die Bebaubarkeit des Grundstückes zu ermöglichen, wenn sich Bauvorhaben in Art und Maß der baulichen Nutzung, Bauweise und Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der näheren Umgebung einpassen und die Erschließung gesichert ist.

Der Gemeinderat der Gemeinde Gornau hat in seiner Sitzung vom 06.06.2011 den Entwurf der Ergänzungssatzung „Hinter der Kirche 2“ Witzschdorf, Fassung vom 31.05.2011, gebilligt und beschlossen, diesen gemäß § 3 Abs. (2) BauGB öffentlich auszulegen. Von der Umweltprüfung nach § 2 a BauGB soll abgesehen werden. In der Zeit **vom 11.07.2011 bis 16.08.2011** wird der Entwurf der Ergänzungssatzung, Fassung vom 31.05.2011, mit

Begründung für jedermann im Rathaus Gornau, Rathausplatz 5, Erdgeschoss, Vorraum vor dem Ratssaal Zimmer 001, zu den Dienstzeiten:
Montag 09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr
Dienstag 09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch 09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag 09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr
Freitag 09:00 – 11:30 Uhr

öffentlich ausgelegt.
Während der Auslegungszeit können Anregungen, Bedenken und Hinweise zum Entwurf von jedermann schriftlich oder während der Öffnungszeiten zur Niederschrift an die Gemeinde Gornau, Rathausplatz 5, 09405 Gornau vorgebracht werden.

J. Vogler
Vogler
Bürgermeisterin

WEITERE INFORMATIONEN

Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates Gornau findet am Montag, dem 04. Juli 2011, 19:30 Uhr, im Ratssaal statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Neugestaltung der Internetseite – Aufruf an Gewerbetreibende

Der Internetauftritt der Gemeinde Gornau wird überarbeitet. Wir möchten hier noch einmal alle Unternehmen einschließlich Pensionen und Gaststätten, die sich auf der Seite präsentieren wollen, aufrufen, sich schriftlich an die Stadtverwaltung Zschopau, Hauptamt, Altmarkt 2, 09405 Zschopau bzw. per E-Mail: stadtmarketing@zschopau.de zu wenden.

Bekanntmachung zur Datenerfassung der wehrpflichtigen Jugendlichen

Die regelmäßige Datenübermittlung der Meldebehörden nach § 2 der 2. Bundesmeldedatenübermittlungsverordnung wird ab 01.07.2011 ausgesetzt. Mit der Neuregelung des § 58 des Wehrpflichtgesetzes werden Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit und die im nächsten Jahr volljährig werden, jährlich bis zum 31.03. an das Bundesamt für Wehrverwaltung übermittelt. Für das Jahr 2011 werden die Daten bereits im Oktober 2011 erhoben. Die Betroffenen haben das Recht (§ 18 Abs. 7 MRRG) gegen die Datenübermittlung schriftlich im Einwohnermeldeamt zu widersprechen.

Neue Öffnungszeiten des Bürgerbüros Zschopau

Ab 01.07.2011 gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag 09:00 Uhr – 16:00 Uhr
Dienstag 09:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 09:00 Uhr – 18:00 Uhr
Freitag 09:00 Uhr – 14:00 Uhr
Samstag 09:00 Uhr – 11:00 Uhr

nur nach vorheriger Terminvereinbarung

Im Bürgerbüro werden Angelegenheiten zum Gewerbe, des Meldewesens, und der allgemeinen Verwaltung bearbeitet bzw. Auskünfte erteilt. Es sind alle Anträge erhältlich. Für eine gewünschte Beratung ist jedoch nur das Fachamt zuständig.

Freundschaftstreffen der Partnergemeinden Ploërmel – Apensen – Dittmannsdorf/ Witzschdorf/Gornau

Im September ist es wieder soweit, die Gemeinde Gornau mit ihren Ortsteilen ist Gastgeber des diesjährigen Freundschaftstreffens. Vom **03.09. bis 09.09.2011** erwarten wir unsere Gäste. Seit vielen Jahren

bestehen nun mehr Freundschaften zwischen den Gemeinden. Mit der Verbindung zwischen der Kirchengemeinde in Apensen und Dittmannsdorf/Witzschdorf hat es angefangen und nach der Wende kam Ploërmel dazu. Im Jahr 2003 erfolgte die Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrages mit Apensen, Ploërmel und der Gemeinde Gornau mit Dittmannsdorf und Witzschdorf. Das Freundschaftskomitee arbeitet an den Vorbereitungen zum diesjährigen Treffen. **Wie schon in den Jahren zuvor haben sich viele Freunde unseres Komitees bereit erklärt, Quartiere für die Gäste bereit zu stellen. Es werden aber noch Quartiere benötigt. Wenn Sie gerne Gäste aufnehmen möchten und darüber hinaus an freundschaftlichen Kontakten interessiert sind, dann melden Sie sich bitte bei Volker Müller Tel.: 5116 oder Carmen Kluge Tel.: 371760.**

Ihre Aufgabe würde darin bestehen, ein Quartier zu stellen und die Gäste mit Frühstück und Abendbrot zu versorgen. Tagsüber erwartet unsere Gäste ein umfangreiches Programm. Den Abschlussabend am Freitag, dem 09.09.2011, würden wir gerne mit Ihnen und den Gästen in der Kultur- und Sporthalle Gornau verbringen. Haben Sie keine Berührungängste, wir helfen Ihnen! Für Sie besteht die Möglichkeit, auch einmal mit nach Apensen oder Ploërmel zu fahren. Es sind immer wieder schöne und bewegende Begegnungen. Für weitere Fragen stehen wir ihnen gerne zur Verfügung.

Vielen Dank! *Carmen Kluge im Namen des Freundschaftskomitees*

Wer vermisst eine Jacke?

Wer vermisst seit dem Kinderfasching eine Jacke?

In der Turnhalle Gornau wurde zum Kinderfasching eine karierte Jacke hängen gelassen. Nähere Auskünfte können im Bürgerbüro Gornau erteilt werden.

Aktuelle Wohnungsangebote

in ruhiger und ländlicher Wohnlage **2-Raum Wohnung** Gornau, Dorfstr. 51 a, 47 m², 5. WG links, ohne Balkon, bezugsfertig renoviert, Bad gefliest

Grundmiete 218,00 EUR zzgl. NK 45,00 EUR + HK 40,00 EUR + WW 10,00 EUR

Ihre Ansprechpartner: GGZ GmbH in Zschopau: Tel.: 03725 370111

Toppsanierte 2-Raum Wohnung Witzschdorf, Sonnenblick 2, 1. WG links, 48,70 m², **Grundmiete 4,60 EUR/m² zzgl. NK 2,00 EUR/m²**

3-Raum Wohnung ab 01.07.2011 Witzschdorf, Sonnenblick 2, 1. WG rechts, 58,90 m², **Grundmiete 4,60 EUR/m² zzgl. NK 2,00 EUR/m²**

Ihre Ansprechpartner: WBB mbH in Chemnitz: Tel.: 0371 5353900

Sachsen sucht die schönsten Häuser auf dem Land Landeswettbewerb „Ländliches Bauen“ gestartet

Landwirtschaftsminister Frank Kupfer und der Landesverein Sächsischer Heimatschutz e.V. haben (07. Mai 2011) den 13. Landeswettbewerb »Ländliches Bauen« ausgerufen. Ab sofort sind wieder alle Bauherren, Architekten, Planer und Landschaftsarchitekten aufgerufen, ihre gelungensten Projekte aus dem ländlichen Raum einzureichen. »Mit dem Wettbewerb möchten wir die Bevölkerung auf die baukulturellen Schönheiten unserer ländlichen Regionen aufmerksam machen und Menschen ehren, die mit Können und Engagement diese Werte bewahren«, sagte Kupfer zum Start des Ausscheidens.

Gesucht werden vorbildliche Beispiele einer regionaltypischen Gestaltung, Sanierung, Umnutzung oder des Neubaus von ländlichen Gebäuden, Anlagen, Freianlagen und der Erhaltung regionaltypischer baulicher Details. Erstmals sind auch gelungene Lösungen des Innenausbaus umgenutzter Gebäude einbezogen. Neu ist außerdem, dass die Fertigstellung der Maßnahme länger als fünf Jahre zurückliegen kann.

Am Landeswettbewerb können Bauherren, Architekten und Planer teilnehmen. Öffentliche Bauherren staatlicher bzw. kommunaler Verwaltungen können sich über ihre Architekten und Planer bewerben.

Die besten Projektlösungen werden Ende des Jahres ausgezeichnet. Herausragende Objekte erhalten ein Preisgeld von jeweils 650 Euro. Alle prämierten Objekte werden im Internet und in einer Broschüre veröffentlicht.

Die Bewerbungen sind beim Landesverein Sächsischer Heimatschutz e.V. einzureichen. Bewerbungsschluss ist der 20. Juni 2011 (Poststempel). Die Bewerbungsunterlagen können im Internet - auf dieser Seite, in der rechten Spalte - oder www.saechsischer-heimatschutz.de heruntergeladen werden. Möglich ist auch eine Bestellung per Telefon (0351) 495-6153, per E-Mail landesverein@saechsischer-heimatschutz.de, per Fax (0351) 495-1559 oder schriftlich beim Landesverein Sächsischer Heimatschutz e. V., Wilsdruffer Straße 11/13, 01067 Dresden.



Sebastian Noack - Offene Kinder- und Jugendarbeit beim Sozialwerk des ddb e.V.
Johannisstraße 58a, 09405 Zschopau
Tel.: 03725 - 84949, Fax: 03725 - 709035
E-Mail: s.noack@sozialwerk-erz.de

Freizeit- und Familienangebote Juli 2011

- | | | |
|-----------|----------|--|
| Mittwoch | 06. Juli | Sport und Spiel für Kinder ab 4 Jahren in der Turnhalle Gornau
15:30 – 16:30 Uhr, Beitrag 0,50 € |
| Donnerst. | 07. Juli | Kreativangebot in der Kita Pustebume in Witzschdorf
15:00 – 16:30 Uhr, Beitrag individuell |
| Donnerst. | 14. Juli | Bewegungs- und Spielangebot für (Groß-)Eltern und ihre 2 – 4-jährigen Kinder in der Turnhalle Witzschdorf
15:30 – 16:30 Uhr, Beitrag: 1,00 € |
| Donnerst. | 21. Juli | gemeinsames Backen in der Kita Zwergenland in Dittmannsdorf 09:00 – 11:00 Uhr, Beitrag: 1,00 € |
| Mittwoch | 27. Juli | Sport und Spiel für Kinder ab 4 Jahren in der Turnhalle Gornau
15:30 – 16:30 Uhr, Beitrag 0,50 € |
| Donnerst. | 28. Juli | Bewegungs- und Spielangebot für (Groß-)Eltern und ihre 2 - 4jährigen Kinder in der Turnhalle Witzschdorf 15:30 – 16:30 Uhr, Beitrag: 1,00 € |

! BITTE ANMELDUNGEN BIS JEWEILS 1 TAG VORHER!

Anmeldung vor Ort, telefonisch und per Email möglich

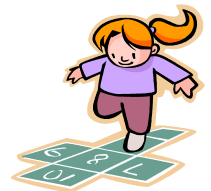
Achtung!

Zusätzliches Angebot: **Eltern-Kind-Sport** (Kinder 2 - 4 Jahre) **dienstags in Hohndorf Wann** und wo?

15:30 – 16:30 Uhr im Haus der Begegnung am 05., 12., 19. und 26. Juli 2011

Beitrag: 1,00 €

Wenn Sie interessiert sind, kommen Sie vorbei.



Eine interessante und spannende Projektwoche an der MAN – Schule Zschopau

Durch das Geld der Altstoffsammlung im April, vielen herzlichen Dank an alle Sammler und Helfer, war es wieder möglich, eine interessante und erlebnisreiche Projektwoche im Mai zu veranstalten. Hierzu einige Beispiele. Die Klassen 5 wanderten, nahmen an einer Ernährungsberatung teil und konnten ihr Wissen über unsere Tierwelt in der Tierparkschule Chemnitz erweitern.



Die Klassen 6 gingen auf mittelalterliche Geschichtsexkursion durch die Stadt Zschopau und das Schloss.

Für die Klassen 9 begann am 08.05.2011 abends die 5-tägige Sprachreise nach England. Nach einer langen Busfahrt kamen sie am nächsten Tag in London an. Hier wurden viele Sehenswürdigkeiten besucht, z.B. die Tower Bridge, London Eye, Madame Tussaud's, der Tower, Greenwich und vieles mehr. Alle fanden London bei Tag und auch bei Nacht beeindruckend. Am Donnerstag früh ging es nach Broadstairs an die Ostküste. Den Strand dort fanden alle herrlich. Einige Mutige testeten die Wassertemperatur beim Schwimmen. Anschließend führte die Fahrt zurück nach Dover. Am Freitag früh kamen alle wohlbehalten in Zschopau an. Es war ein unvergessliches Erlebnis für alle Teilnehmer. Schöne und interessante Tage erlebten auch die Klassen 10 bei ihren Abschlussfahrten an die Ostsee oder nach Südtirol.



Die nächsten Ereignisse werfen ihre Schatten voraus

Am 05.07.2011 nehmen viele Schüler der MS „Martin Andersen Nexö“ wieder an der Aktion „genialsozial“ teil. Deshalb tauschen sie an diesem Tag erneut ihre Füller, Kulis u.ä. gegen Hammer, Pinsel, Schaufel und Besen ein und arbeiten für ein soziales Projekt. Ihre Arbeitsstätten sind Vereine, soziale Einrichtungen und Betriebe in und um Zschopau. Wer das erarbeitete Geld erhält, werden wir zu Beginn des neuen Schuljahres bekannt geben.
AG Öffentlichkeitsarbeit (K. Mende)

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

In Zschopau wurde geboren:

am 02.05.2011 Isabel Bachor
Eltern: Sibylle Bachor und Sven Schubert,
Gornau

am 18.05.2011 Rosa Haugke
Eltern: Jana Förster und Jan Haugke,
Gornau

am 23.05.2011 Lina Sowade
Eltern: Annett Claus und Enrico Sowade,
Gornau

am 28.05.2011 Denny Schiele
Eltern: Antje Mehner-Schiele und
Thomas Schiele,
Gornau

Herzlichen Glückwunsch!

WIR GRATULIEREN

den Geburtstagskindern im Monat Juni

Dittmannsdorf		
Haupt, Marianne	01.06.1928	83 Jahre
Ott, Anita	02.06.1936	75 Jahre
Richter, Irene	05.06.1929	82 Jahre
Greifenhagen, Reinhold	05.06.1935	76 Jahre
Härtwig, Renate	06.06.1935	76 Jahre
Pilz, Gerda	09.06.1930	81 Jahre
Böttcher, Isolde	09.06.1939	72 Jahre
Vogt, Gisela	15.06.1940	71 Jahre
Felber, Lothar	20.06.1924	87 Jahre
Gerstenberger, Martin	21.06.1930	81 Jahre
Krause, Heinz	21.06.1933	78 Jahre
Fritzsche, Joachim	25.06.1927	84 Jahre
Uhlmann, Sonja	29.06.1933	78 Jahre

Gornau		
Plaschke, Elfriede	01.06.1931	80 Jahre
Jahnel, Annerose	01.06.1936	75 Jahre
Brünnel, Sieglinde	01.06.1937	74 Jahre
Beckert, Ursula	02.06.1930	81 Jahre
Uhlemann, Inge	04.06.1930	81 Jahre
Röber, Isolde	04.06.1931	80 Jahre
Merbeth, Ilse	05.06.1921	90 Jahre
Schulze, Hanna	05.06.1931	80 Jahre
Görner, Irmgard	05.06.1934	77 Jahre
Hähle, Bernd	07.06.1940	71 Jahre
Herzog, Gisela	09.06.1938	73 Jahre
Martin, Ruth	10.06.1935	76 Jahre
Schreiber, Annemarie	10.06.1939	72 Jahre
Kühnel, Bärbel	11.06.1938	73 Jahre
Berthold, Klaus	11.06.1940	71 Jahre
Lukas, Marianne	12.06.1925	86 Jahre
Stolper, Helmut	12.06.1928	83 Jahre
Laskowsky, Erika	13.06.1931	80 Jahre
Martin, Werner	14.06.1935	76 Jahre
Mauersberger, Hannelore	14.06.1939	72 Jahre
Wild, Helga	15.06.1927	84 Jahre
Löschner, Helga	17.06.1928	83 Jahre
Börner, Johanna	18.06.1927	84 Jahre
Rößler, Marta	19.06.1920	91 Jahre
Lüttich, Helga	19.06.1940	71 Jahre
Gärtner, Kurt	20.06.1925	86 Jahre
Horn, Ruth	20.06.1927	84 Jahre
Nedo, Heinz	21.06.1938	73 Jahre
Hätte, Ingeburg	23.06.1933	78 Jahre
Bauer, Claus	23.06.1938	73 Jahre
Hunger, Werner	23.06.1940	71 Jahre
Görner, Dorothea	24.06.1936	75 Jahre
Görner, Anneliese	28.06.1925	86 Jahre
Regge, Gerhard	29.06.1934	77 Jahre
Wolf, Ingrid	29.06.1938	73 Jahre
Hätte, Gerhard	30.06.1935	76 Jahre
Uhlig, Maria	30.06.1939	72 Jahre

Witzschdorf		
Kuhn, Jürgen	01.06.1939	72 Jahre
Zoher, Ingrid	05.06.1940	71 Jahre
Schaarschmidt, Elfriede	16.06.1928	83 Jahre
Wächtler, Helmut	17.06.1923	88 Jahre
Heim, Günter	20.06.1938	73 Jahre
Zschocke, Ilse	28.06.1925	86 Jahre
Dathe, Heinz	30.06.1937	74 Jahre

Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern in Witzschdorf Thea und Gottfried Wondraczek. Herzlichen Glückwunsch, alles Gute, Gesundheit und weiterhin schöne gemeinsame Stunden.

Sterbefälle

am 13.05.2011 **Ilse Weber**
zuletzt wohnhaft in Gornau
im Alter von 92 Jahren



am 14.05.2011 **Werner Brödner**
zuletzt wohnhaft in Gornau, OT Witzschdorf
im Alter von 76 Jahren

VEREINE UND VERBÄNDE

Gornauer Antennengemeinschaft w.V.



www.antenne-gornau.de

- Ergebnis der Unterschriftensammlung:
 - Es wurden 1.247 Unterschriften in Gornau geleistet.
 - Der Vorstand dankt den Mitgliedern und Angehörigen für ihr Mitwirken.
 - Die Unterschriften, ca. 28.000 im Bereich Mittleres Erzgebirge, zur Petition an den Deutschen BT wurden termingerecht im Büro des BT-Abgeordneten Günter Baumann überreicht. Wir werden Sie weiter informieren.
- Auf Grund wiederholter Kabelschäden im Mai - bei Schachtarbeiten Talstraße und der Dorfstraße - weisen wir nochmals auf die erforderlichen Schachterlaubnisscheine hin!
Kabelverbinder bedeuten Minderung der TV - Qualität.
- Abschaltung analoges TV & Rundfunk 2012; auch nach dem 30. April 2012 können Sie in Gornau analoges TV & Rundfunk empfangen!

**Auskünfte erhalten Sie beim Vorstand und Friseur Fischer.
Störungsdienste:**

Herr Eberhard Fritsch 82543, Herr Holger Musch 449620
Herr Egon Frosch 5177 *gez. Peter Friedrich 1. Vorsitzender*

SV Germania Gornau

Am 08.05.2011 empfing unsere 1. Mannschaft auf heimischen Platz Burkhardtsdorf. Durch eine starke Leistung blieben die 3 Punkte in Gornau. Unsere Germania gewann dieses Spiel durch die Tore von Stenley Görner (2), Nick Beyer, Robin Menzel, Oliver Schubert und Mario Hunger verdient mit 6:1. Eine Woche später ging es zum Auswärtsspiel nach Jahnsdorf. Dieses Spiel endete nach starker Abwehrarbeit und verpassten Möglichkeiten in der Offensive mit einem torlosen 0:0. Im Heimspiel gegen Zschopautal wurde unsere Elf ihrer Favoritenrolle trotz Gewitterunterbrechung gerecht. Nick Beyer (2), Jaroslav Sulta und Oliver Schubert schossen die Germania zu einem 4:0-Sieg. Beim Auswärtsspiel in Zöblitz verloren die Germanen nach einer schwachen Leistung mit 0:3.



Außerdem musste Kevin Arnold verletzungsbedingt ausgewechselt werden. Wiedergutmachung hieß es also im Heimspiel gegen Grünhain. Trotz überzeugender spielerischer Leistung unserer Mannschaft ging dieses Spiel mit 1:2 verloren. Das Tor für Gornau schoss Robin Menzel.

Unsere 2. Mannschaft trat am 08.05.2011 zum Auswärtsspiel bei der Reserve des VfB Zöblitz an. Dieses Spiel wurde mit 0:5 verloren. Nur eine Woche später sollte es im Heimspiel gegen Wolkenstein noch schlimmer kommen. Nach schwacher Leistung verlor man das Spiel mit 0:7. Dies sollte am 22.05.2011 im Heimspiel gegen Scharfenstein vergessen gemacht werden. Trotz guter erster Halbzeit wurde aber auch dieses Spiel mit 1:5 verloren. Torschütze war Peter Neugebauer. Eine Woche später sollte es zum Spiel nach Satzung gehen. Da unserem Trainer Ingo Wagler aber nur 7 Spieler zur Verfügung standen, wurde das Spiel abgesagt.

Zum letzten Heimspiel der Saison empfing unsere 2. Mannschaft Lauterbach. Auch dieses Spiel verlor man mit 0:3. Wir wünschen den Mannschaften weiter viel Erfolg und möchten uns bei den Fans bedanken, welche die Mannschaften jede Woche unterstützen. Außerdem ein großes Dankeschön an die Leute, welche den Verein im Moment tatkräftig beim Zaunbau und beim Bepflanzen des Hanges am neuen Kunstrasenplatz unterstützen.
Der Vorstand i. A. Eric Stromeier

Sie wollen Ihr Haus verkaufen?
Ihr Schmuckstück ist bei uns
in guten Händen.
Tel.: 03725 1343 4553
Herr Rolf Lein
Ihr Partner im Herzen
des Erzgebirges

**Sparkasse
Mittleres Erzgebirge**

Anzeigen

		Neumarkt 4, 09419 Thum Tel.: 037297-769280 e-Mail: volkshaus-thum@t-online.de	
Sonntag, 03.07.15.00 Uhr Samstag, 09.07.19.00 Uhr	Jahreskonzert der Bläserkids Sommernachtstanz mit der „Flashdance-Partyband“ mit den Hits der 80er, 90er und von Heute		
Vorschau August/Sept. 2011 Samstag, 13.08. 19.00 Uhr	Karibische Nächte – DIE Tanzveranstaltung des Sommers		
Sonntag, 28.08. 14.00 bis 17.00 Uhr	Verkaufsbörse für Baby-, Kinderbekleidung und Zubehör		
Samstag, 03.09. 09.00 – 17.00 Uhr	Naturmarkt und Färberstraßenfest		



Fa. Pumpen Veit
 Hainichener Str. 37 • 09569 Oederan ☎ 037292/5000 • Fax 50030
www.pumpenveit.de • info@pumpenveit.de

**Spezialist für
Pumpen-
und Abwassertechnik**

Abwasserprobleme? Wir lösen sie!
 Entscheiden Sie sich jetzt für eine neue oder umgerüstete Kleinkläranlage! Nutzen Sie dabei die Zuschüsse des Landes Sachsen ab 1.500 EUR bei Neubau bzw. 1.000 EUR bei Umrüstung. Ob Druckentwässerung, abflusslose Grube aus Beton, Kunststoff, als Monolyt oder in Ringbauweise, bzw. Nachrüstung der bereits bestehenden Anlage mit einer biologischen Reinigungsstufe - wir beraten Sie in unserem DWA-zertifizierten Fachbetrieb kompetent, professionell sowie individuell und betreuen Ihre Kleinkläranlage von der Planung über den Einbau bis hin zum Wartungsservice.

MLU
Meier, Lämmel & Ullmann Tischler GmbH

- Herstellung + Vertrieb von Fenstern und Türen in Holz, Kunststoff, Alu-Holz, Alu-Kunststoff
- Innentüren, Rolläden, Sohlbänke, Fensterbretter, Mehrzweckkellerfenster
- Tischlereileistungen und Reparaturen aller Art - komplette Montageleistungen (auch nach RAL-EnEV)
- Spanndecken, Kleinmöbel, Möbelumarbeitung

Wettinstr. 54 * 09427 Ehrenfriedersdorf * Tel. 037341/3191 / Fax 037341/3179 * www.mlu-tischler.de